



A New Journey / Un nouveau voyage

or a new start after a long pause / ou un nouveau départ après une longue pause

BRYN WILLIAMS-JONES

FEB 11, 2023



La version française de ce texte figure ci-dessous

A Little History

As an [academic bioethicist and professor](#) committed to public outreach and moving knowledge outside the walls of the Ivory Tower, I have spent my career experimenting with different platforms and means to best share ideas with the broadest possible and most diverse audience, within my limits.

While a young PhD student in the late 1990s, I started doing media interviews at the encouragement of my supervisor, and while I was initially skeptical about the pertinence (too focused on chasing the next publication and scholarship), I soon found a passion for [working with journalists](#) and have done so throughout my career. But I also started experimenting with blogging, and ran a blog/website — [Genetics and Ethics](#) — at a time well before social media, when the Internet was just taking off.

The blogging fell by the wayside as my career progressed and I focused more exclusively on academic writing and moved away from genetics issues, but I've come back to this format (if not the same subject) in recent years with the advent of social media. My primary platforms have been [Facebook](#) and [LinkedIn](#), with the aim of sharing interesting news, events, and opportunities, but also to contribute pertinent reflections to ongoing public debates. And in parallel, in 2012, with a group of

dynamic graduate students we launched the [Canadian Journal of Bioethics/Review Canadienne de Bioéthique](#) as a space to share a wide range of bioethics scholarship. This has been and continues to be a place for me to explore my passion for innovative knowledge transfer.

A New Direction

Following a move into administration — I'm now director of the [Department of Social and Preventive Medicine, ESPUM](#) — I've had much less time to write, so have been scratching the writing itch vicariously through collaborations with my students. Where I've had fun doing short writing that is public-focused has been in commentaries for [Impact Ethics](#), [The Conversation](#), and [Policy Options](#)... and this has led me to encourage many colleagues and students to do the same, as these are both effective and rewarding forms of public engagement.

Most recently, I've been hooked on all the news coming out of the war in Ukraine, something made personal through the involvement of two bioethics students, [Gabrielle Joni Verreault](#) and [Valentin Kravtchenko](#), who're both currently in Ukraine mobilizing innovative ways to help through engaged citizen-focused ethics research: see Gabrielle's [Moral Compass](#) Substack and Valentin's [Grey-box](#) initiative, both brilliant examples of how research can make a real-world difference.

Their creativity and public engagement encouraged me to try Substack (this project), and to also experiment with different media. I plan to primarily respond to media or other online content, but add thoughtful reflection as pertinent. I will also play with mixed media and share my reactions to videos, tweets, or other news stories, and even try brief podcasts as part of posts. For example, at the suggestion from [Erica Monteferrante](#), and in complement to discussions with editors of the [CJB/RCB](#), I'll also try audio summaries/reflections on some of the major themes or topics or specific papers published in the current issue of the journal.

I will leave the production of cool videos to Gabrielle as that's really not my strength...



Bilingual Knowledge Transfer

As a bilingual scholar who works and lives in both English and French, I want to do my part to facilitate broader access to knowledge in the languages in which I'm proficient. For example, [CJB/RCB](#) is a bilingual bioethics journal, so we publish in both languages and also translate cover material, and occasionally even complete texts, with the aid of the amazing [DeepL.com](#)! I think more easily and fluidly in English, so I will write first in that language and then systematically translate into French.

I don't have a particular frequency in mind for posting — it will depend on how the mood strikes me, and the content that grabs my attention and where I have something intelligent to say. But my explicit goal is to use this platform to engage in regular knowledge sharing.

I will be sharing all new posts on my various social media accounts, but you can also get email notifications by subscribing.

Un peu d'histoire

En tant que [bioéthicien et professeur universitaire](#) engagé dans la sensibilisation du public et le transfert des connaissances hors des murs de la tour d'ivoire, j'ai passé ma carrière à expérimenter différentes plateformes et moyens pour partager au mieux mes idées avec le public le plus large et le plus diversifié possible, dans la limite de mes capacités.

Alors que j'étais une jeune doctorant à la fin des années 1990, j'ai commencé à faire des entrevues avec les médias sur les encouragements de mon superviseur, et si j'étais au départ sceptique quant à leur pertinence (trop concentré sur la poursuite de la prochaine publication et de la prochaine bourse), je me suis rapidement découvert une passion pour le [travail avec les journalistes](#) et je l'ai fait tout au long de ma carrière. Mais j'ai aussi commencé à expérimenter le blogage, et j'ai créé un blogue/site web — [Genetics and Ethics](#) — à une époque bien avant les médias sociaux, quand l'Internet ne faisait que décoller.

Le blogue est tombé en désuétude au fur et à mesure que ma carrière avançait, que je me concentrais plus exclusivement sur la rédaction académique et que je m'éloignais des questions de génétique, mais je suis revenu à ce format (si ce n'est le même sujet) ces dernières années avec l'avènement des médias sociaux. Mes principales plateformes ont été [Facebook](#) et [LinkedIn](#), dans le but de partager des nouvelles, des événements et des opportunités intéressants, mais aussi pour apporter des réflexions pertinentes aux débats publics en cours. Et en parallèle, en 2012, avec un groupe d'étudiants gradués dynamiques, nous avons lancé la [Review Canadienne de Bioéthique/Canadian Journal of Bioethics](#), comme un espace pour partager un large éventail de recherches en bioéthique. Cela a été et continue d'être un lieu où j'explore ma passion pour le transfert de connaissances innovantes.

Une nouvelle direction

Après être passé à l'administration — je suis maintenant directeur du [Département de médecine sociale et préventive, ESPUM](#) —, j'ai eu beaucoup moins de temps pour écrire et cela me démange de le faire, donc j'écris par procuration en collaborant avec mes étudiants. Là où j'ai eu du plaisir à écrire des textes courts axés vers le public, c'est dans des commentaires pour [Impact Ethics](#), [The Conversation](#), et [Policy Options](#)... et cela m'a amené à encourager de nombreux collègues et étudiants à faire de même, car ce sont des formes d'engagement public à la fois efficaces et gratifiantes.

Plus récemment, j'ai été accroché par toutes les nouvelles de la guerre en Ukraine, quelque chose de personnel grâce à l'implication de deux étudiants en bioéthique, [Gabrielle Joni Verreault](#) et [Valentin Kravtchenko](#), qui sont tous deux actuellement en Ukraine pour mobiliser des moyens innovants d'aider par le biais de recherche éthique engagée et axée sur les citoyens : voir le Substack [Moral Compass](#) de Gabrielle et l'initiative [Grey-box](#) de Valentin, deux exemples brillants de la façon dont la recherche peut faire une différence dans le monde réel.

Cette créativité et cet engagement public m'ont encouragé à essayer Substack (ce projet), et à expérimenter également différents médias. Je prévois de répondre principalement aux médias ou à d'autres contenus en ligne, mais d'ajouter une réflexion approfondie si cela est pertinent. Je vais aussi jouer avec des médias mixtes et partager mes réactions à des vidéos, des tweets ou d'autres nouvelles, et même essayer de brefs balados dans le cadre de posts. Par exemple, à la suggestion d'[Erica Monteferrante](#), et en complément des discussions avec les éditeurs de [CJB/RCB](#), j'essaierai également des résumés/réflexions audio sur certains des principaux thèmes ou sujets ou des articles spécifiques publiés dans le numéro actuel de la revue.

Je laisserai la production de vidéos cool à Gabrielle, car ce n'est vraiment pas mon point fort...



Transfert de connaissances bilingue

En tant qu'universitaire bilingue qui travaille et vit en français et en anglais, je veux faire ma part pour faciliter un accès plus large aux connaissances dans les langues que je maîtrise. Par exemple, [CJB/RCB](#) est une revue de bioéthique bilingue : nous publions donc dans les deux langues et traduisons également les couvertures, et parfois même des textes complets, avec l'aide de l'incroyable [Deepl.com](#)! Je pense plus facilement et de façon plus fluide en anglais, donc j'écrirai d'abord dans cette langue, puis je traduirai systématiquement en français.

Je n'ai pas de fréquence particulière en tête pour poster — cela dépendra de l'humeur qui me frappe et du contenu qui retient mon attention et à propos duquel j'ai quelque chose d'intelligent à dire. Mais mon objectif explicite est d'utiliser cette plateforme pour participer à un partage régulier des connaissances.

Je partagerai tous les nouveaux posts sur mes différents comptes de médias sociaux, mais vous pouvez aussi recevoir des notifications par courriel en vous abonnant.